

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nros. 20 y 21

Choele-Choele - Rio Negro

Dr. JOSÉ DIAMANT

Médico Cirujano

Atiende todos los días al
lado de la Municipalidad

Teléfono No. 4

Choele-Choele F. C. S.

Censo Agropecuario Nacional

A los productores agropecuarios en general: Agricultores, Ganaderos, Tamberos, Avicultores, Cunicultores, Apicultores, Fruticultores, etc. etc. se les hace saber a todos los productores señalados precedentemente, que el día 30 de septiembre de 1941 es la fecha indicada para llenar el nuevo cuestionario del CENSO AGROPECUARIO NACIONAL, correo pendiente al año 1941 en curso y que próximamente recibirán por Correo.

Aquellas personas que en plazo breve no lo recibieran, deberán solicitarlo al Ministerio de Agricultura de la Nación Paseo Colón 974-30. Piso, Capital Federal, o al Inspector del Censo indicado en los volantes que existen en el Correo.

Se hace presente que de no remitir dicha declaración que se estima jurada, se harán pasibles de una multa que oscila de \$ 100 a \$ 500.— y como consecuencia inmediata, no podrán efectuar gestiones de ninguna clase ante las Municipalidades, Bancos y los diversos organismos oficiales, sino tienen el certificado que acredite el cumplimiento de la Ley N° 12.345, que se entrega al recibo de dichas declaraciones.

De Luis Beltrán

Fiestas para el 12 de Octubre
Una comisión de vecinos proyecta realizar grandes fiestas para el 12 de Octubre próximo. En breve se dará a conocer el programa.

DR. SALOMON MUTCHINICK

MÉDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila

CHOELE-CHOELE TELÉFONO N° 12 F. C. S.

Se entregó al Primer Magistrado un Memorial solicitando la reelección del Gobernador del Territorio

El miércoles 24 del actual fué recibida por el Vice Presidente de la Nación en ejercicio del P. E. la delegación de pobladores de nuestro Territorio que llegó al despacho del Primer Magistrado a hacerle entrega del memorial en el que se le pedía la reelección del Gobernador del Territorio, Ing. Adalberto T. Pagano, que termina su mandato en los primeros días del mes próximo.

La delegación que presidió el señor Felipe J. Domenech estuvo integrada además por los señores: Jorge Piñeiro Pearson, Víctor Alaniz, Dr. Julio Rey Pastor, Dr. Gustavo Picozzi Gandía y Dr. Leandro Isla.

Después de escuchar el Dr. Castillo la solicitud que se le hizo y la lectura del memorial suscripto por todos los pobladores de las localidades del valle comprendidas entre Choele Choele y Cipolletti, expresó a los delegados que conocía la obra desarrollada por el Ing. Pagano desde su cargo de Gobernador y que tendría muy en cuenta, oportunamente, la solicitud que se le acaba de formular.

Transcribimos a continuación los términos del memorial entregado al Vice Presidente de la Nación en el acto señalado.

Buenos Aires Septiembre de 1941

Al Excmo. Señor Vice Presidente
de la Nación en ejercicio del P. E.
Doctor Ramón S. Castillo
S.D.

Con la más alta consideración:

Los firmantes: hacendados, comerciantes, agricultores, representantes de instituciones culturales, cooperadoras, cooperativas y deportivas, pobladores todos de las localidades que integran el valle de este Territorio Nacional se dirigen respetuosamente a V. E. para expresarle el anhelo común de que el Excmo. Señor Gobernador del Territorio, Ing. Adalberto T. Pagano, que termina su período en el próximo mes de Octubre sea reelecto en su cargo por un nuevo período.

La obra del Señor Gobernador Ing. Adalberto T. Pagano en todo el Territorio de Rio Negro ha sido tan intensa como eficaz, debiendo señalar Excmo. Señor, la circunstancia de que, animado por un espíritu de justicia superior, no estableció distinciones entre unas y otras regiones de su jurisdicción, visitando reiteradas veces a todas sus poblaciones, propiciando la ejecución de obras de aliento donde hacían falta, afianzando de este modo el progreso de zonas agrícolas o ganaderas y antigua formación y explotación. Su admirable actividad y sana orientación ha contribuido en forma notable al progreso de todo el Territorio a su cargo, dándose el caso por primera vez en Rio Negro, de que la reelección de su mandatario sea la aspiración, tan unánime como sincera, de cuantos residen en su suelo.

Hemos visto cristalizarse durante el Gobierno del Ing. A. T. Pagano, obra de riego, vias y de asistencia social, todas ellas largamente reclamadas, que han de contribuir a la mayor repoblación de esta rica región. Se construyeron a sus instancias locales especiales para las policías del territorio, fomentando así la dignificación de tan importante función social. También por su iniciativa fueron ampliados los servicios de correos y creados servicios telefónicos indispensables.

No es este peticitorio, Excmo. Señor, la expresión de una agrupación política o el deseo de un grupo de personas ligadas afectivamente, es la voz cálida y sincera de todos los hombres de trabajo que pueblan esta rica región de la patria, colaboradores desde su lejana esfera en la obra efectiva de la grandeza nacional, que entienden, Excmo. Señor, que cumple a la lealtad de los pueblos sanos rendir tributo de gratitud a los gobernantes dignos, haciendo llegar al Primer Magistrado de la Nación la voz de su reconocimiento y la expresión de sus anhelos.

Aprovechamos tan significativa oportunidad para saludar al Excmo. Sr. Vice Presidente de la Nación en ejercicio del P. E. con la más alta y respetuosa consideración.

Firmantes: Jorge Piñeiro Pearson, Felipe J. Domenech, José María Rosa, Gustavo Picozzi Gandía, Víctor Alaniz, Julio Rey Pastor, Horacio E. Niet Isla y Leandro Isla.

Visitó al Ministro de Obras Públicas de la Nación el Presidente de la Comisión Pro Obras de Riego

Aprovechando su permanencia en la Capital Federal, el Señor Felipe J. Domenech, que preside la Comisión Pro Obras de Riego en nuestra Colonia visitó en su despacho al Ministro de Obras Públicas de la Nación, Dr. Salvador Oria y le reiteró el agradecimiento de cuantos trabajan en nuestra Colonia por la voluntad que en todo momento ha puesto dicho secretario de estado en favor de la prosecución de dicha obra.

Como es sabido, el expediente cuenta ya con despacho de la comisión técnica que debía expedirse sobre las propuestas presentadas en la licitación y se encuentra en estos momentos, siguiendo la tramitación de práctica, a despacho de la Contaduría General de la Nación, debiendo pasar una vez expedida esta repartición, a la consideración del procurador del Tesoro.

De Aguada de Guerra

Se realizó un acto escolar el 11 de Septiembre

Comemorando el nuevo aniversario de la muerte del gran educador Don Domingo Faustino Sarmiento y en ocasión del Día del Árbol, en la escuela local que dirige la Sra. María Ernesta Castro tuvo lugar un acto de homenaje en el cual pronunció palabras sencillas y emotivas sobre la personalidad de Sarmiento el maestro señor Segundo C. Vitis; se procedió a la plantación de gran número de tamariscos, membrillos y sauces en el patio de la escuela, tarea que estuvo a cargo del personal docente, alumnos y padres de los niños; fué clausurado el acto luego de servirse un sabroso chocolate con masas a todos los presentes.

De Coronel Belisle

Celebrando el 449 aniversario del Descubrimiento de América, se realizaron festejos organizados por la Sdad. Cooperadora Escolar y de acuerdo al siguiente programa:

DIA 11

Horas 14: Torneo atletico Escolar, en el campo de deportes de la Esc. N° 78.

Horas 17: Carreras sortijas, por premios.

Horas 21: GRAN BAILE SOCIAL, amenizado por una selecta orquesta,

DR. P. R. PUIG

Con consultorio PERMANENTE en Luis Beltrán

ATIENDE EN LAMARQUE

Los Martes y Sábados de 11 a 12 horas

Luis Beltrán - Col. Choele-Choele

en el transcurso del cual se procederá a la elección de la Reina de la fiesta y del Rey de los feos.

DIA 12

Horas 9: Carrera bicicleta, 8.000 metros. (Int. Premios).

Horas 9.30: Carrera pedestre de resistencia 2.000 metros.

Horas 10: Fiesta Escolar Esc. N° 78.

Horas 11: Juegos variados, con premios. (Cinchadas, carreras, saltos, etc.)

Horas 15: Pollas de caballos, domas de potros, domas de novillos, trotada de sulky y otros espectáculos criollos, con interesantes premios.

Horas 14: Partido de Foot-ball Esc. 78 v Escuela 59, de la localidad de CHIMPAY.

Horas 16: Reparto de caramelos y masitas a los niños.

Horas 17.30: Matinée Danzant.

Horas 21: Continuación del gran baile social, donde se proclamará a la Reina de fiesta y al Rey de los feos.

De Lamarque

Velada "Pro-Comedor Escolar"

En el salón Segar a se realizará el 4 de Octubre próximo a las 21.30 horas, la velada teatral organizada por la Comisión Pro-Comedor Escolar.

Será llevada a escena la bonita comedia dramática de Alberto Novión titulada "Bendita Seas", con el siguiente reparto:

Doña María Srta. N. N.
Julia " Chola Montebello
Don Pedro Sr. Manuel C. Ravone
Enrique " Carlos R. Contreras
Javier " Juan García
Aniceto " Tito Ravone
Martíncho " Erberto Landeres
Apuntador: Srta. Elsa Mercedes
Aida Merliado.

Director y Transporte: X. X.
La maestra Srta. Dora Elva Soulé Canau recitará las hermosas poesías "De la Guerra" por José del Valle Montilla y la "La Nochebuena" por Campoamor. Le acompañará con el violín, el Sr. Manuel Carlos Ravone.

ANGEL MEDRANO

SASTRE

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOELE

DR. JULIO A. BARROS

DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

ATIENDE EN CHOELE-CHOELE: al lado del Dr. Matchinik LAMARQUE: jueves por la tarde

LUIS BELTRAN: lunes, miércoles y viernes por la tarde. Trabajos Generales y especialidad en niños.

IMPLEMENTOS AGRICOLAS

Guadañadoras — Rastrillos — Rastras — Arados —
Trilladoras — Tractores — Equipos para viñedos, para
frutales, y cualquier tipo de máquinas o herramientas agri-
colas encontrará en

BUNGE HNOS. & CIA

CHOELE-CHOEL F. C. S.

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIAFrente al "Hotel Argentino"
Choele-Choele

SE VENDE

Un automóvil marca WHIPPET modelo 1930 sedán de 4 puer-
tas, motor y gomas en buen estado.

Verlo y tratar en

L. MOHEDANO é Hijo

Darwin (F. C. S.)

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono N° 7

Lamarque

—(o)—

Rio Negro

Distrito Militar No. 68

Nociones generales que deben
tener todos los habitantes de
una población, sobre el peli-
gro de ataque por la aviación

(Véase el número anterior)

bilidad de ser alcanzados por la arti-
lleria antiaérea. En la guerra ac-
tual se han revelado de una eficacia
considerable y de un gran efecto mor-
tal.

En tiempos pasados, eran las epi-
demias las que grababan páginas de
horror en la historia de los pueblos,
pero a medida que la ciencia huma-
na reconoció su naturaleza y descu-
brió los medios para combatirla, fue-
ron cediendo su virulencia y desa-
pareciendo de acuerdo a la cultura y
estado sanitario de las poblaciones.

En el siglo presente, es otro el fla-
gelo pestilente contra el cual deben
precautarse las poblaciones, cuya ac-
ción no sólo va contra el ser huma-
no sino también contra los animales,
destruye sembrados y derrumba vi-
viendas y plantas industriales. Ese
flagelo, es el avión, cuando es utili-
zado como arma de guerra.

Reconocer el peligro aéreo, signi-
fica haber dado el primer paso en
las medidas tendientes a su ineficacia,
siendo esta la finalidad que se
persigue con la presente divulgación.

Aviones de Bombardeo (Conti-
nuando con la descripción de los a-
viones ofensivos.)

La misión del avión de bombardeo
es la de transportar la mayor canti-
dad posible de explosivos u otras
materias ofensivas, para ser arroja-
das en los lugares que se desea da-
ñar y en el preciso momento en que
el daño pueda hacerse mas intenso.

El avión de bombardeo es un pe-
ligro para toda la extensión terri-
rial de una nación; las distancias a
medida que aumentan, son vencidas
con aviones de mayor duración de
vuelo, que es lo que se reconoce
por radio de acción. Para poder
combatir las distintas clases de obje-
tivos y de acuerdo a la distancia en
que se encuentran, ha sido necesari-
o la creación de aviones de bom-
bardeo con diferentes características
clasificados en dos grandes grupos:
aviones livianos de bombardeo y
aviones pesados de bombardeo.

(continúa)

Banco Hipotecario Nacional

Sucursal Neuquén

AVISO DE REMATE

Territorio Nacional del Rio Negro. Sección XXI, Fracción A. Lote Ofi-
cial 12, Campo con superficie de 10.000 Hs., apto para agricultura y
ganadería, a 57 Kms. al N. de la Estación CHICHINALES F. C. S.
Lindando: N., lote 9; S., lote 13; E., lote 15 y O., lote 11, todos de la
Fracción A., Sección XXI.

El 28 de septiembre de 1941 a las 10.30 horas en el Banco de la

Nación Argentina de General Roca
BASE \$ 9.600 HIPOTECA \$ 7.650 DEUDA ACTUAL \$ 6.908,71
N° H° 26/25404 U2 Martillero: Juan Tarifa
Sucursal: Neuquén Domicilio: Allen.

(Inicia 20/9/1941 vence 27/9/1941)

COMISION de FOMENTO de LAMARQUE

Balance correspondiente al mes de Julio de 1941

Saldos que vienen del mes de Junio ppto.
Existencia en el Banco de la Nación en c/c. \$ 1977.49
Caja Tesorería 79.50 \$ 2056.99

INGRESOS

PATENTES DE RODADOS Y DERECHOS VARIOS:

José M. Alonso infracción Art. 59 de la Ordenanza \$ 8.—
Vicente Zuñin " " " " " 4.—
Isaac Alvarez " " " " " 2.—
Angel Ista " " " " " 2.—
Jorge Zuñin patente jardinera año 1941 6.— 22.—

CONTRIBUCION DIRECTA:

José M. Arday por Contribución Directa 48.—
Francisco Ghirardi " " " 956.80 1004.80

ALUMBRADO PUBLICO:

Cobrado a varios contribuyentes durante el mes \$ 52.— 1058.80
Suma total 3115.79

EGRESOS

GASTOS GENERALES:

Correos y Telégrafos, telegrama N° 125974 \$ 2.—
Correos y Telégrafos telegrama " 125985 1.50
Contribución Festejos Patrios 9 de Julio 1941 50.—
Julio D' Anna acarreo maíz para los pobres 88.20
Cea y Conde su factura v/articulos 22.—
Pedro Selem " " v/trabajos 5.—
Maria B. de Noriega limpieza escritorio 4.—
Gastos de escritorio durante el mes 3.—
José M. González su factura por y articulos 16.15 \$ 191.85

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:

Maria C. P. de Errotabere su sueldo de enfermera 80.—
Francisco Gallego, por una carra de leña 5.—
Cea y Conde su factura por v/articulos 9.75
Empresa Telefónica, teléfono Sala por Julio 8.—
Farmacia Lamarque, s/f por varios medicamentos 16.20 116.95

BENEFICENCIA:

Subsidio Comedor Escolar por Junio ppto. 10.—
Pedro Selem, por un cajón funebre (P. Lladós) 22.—
Subsidio Comedor Escolar por Julio 10.—
Isaac Alvarez, su factura por carne a indigentes 7.40
Pedro Musacchio su factura por galleta a indigentes 2.40
Nicolas Kallenco " " leche " " 2.25 54.25

SUELDOS Y JORNALES:

Pedro C. Peralta, su sueldo como peón 75.—
Miguel Hódola " " por el mes 80.— 155.—

ALUMBRADO PUBLICO:

Agustín García Sanchez, por luz pública por Junio \$ 150.— 648.05
Total \$ 2467.74

Recibido de la Contaduría General de la Nación por
participación patentes Nacionales 1° trimestre año 1941 514.20
Saldo que pasa al mes de Agosto de 1941 2781.94

RESUMEN

Existencia en el Banco de la Nación Argentina en c/c \$ 2161.69
Caja tesorería 620.25
\$ 2781.94
S. E. d. O.

Lamarque Agosto 15 de 1941

Pedro Hildemann
Secretario

Max Bunge
Presidente

Sergio Conde
Tesorero

CASA "DARWIN"

— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

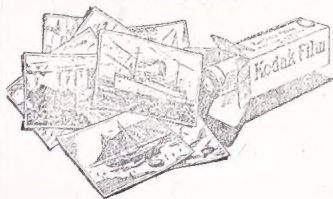
ENERGINA

DARWIN

NEUMATICOS FIRESTONE

F. C. SUD

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería

"INGLESA"

—DE—

—JOSÉ BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son
despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Teléfono No. 5

F. C. Sud

De Colonia

Josefa

Cumpleaños

Con motivo de cumplir años la niña Lidia Walkiria Ravone, se reunieron en casa de sus padres un grupo de niñas que saborearon el chocolate y golosinas obsequio de la homenajeada. Estuvieron presentes las niñas: Blanca Zárate, Delia Comba, Lía y María Garro, María, Irma y Olga Escobar, Lidia y Alicia Borbosa, Nilda Varela, Nelly Echassard, María Campetti y Rosalía López. Lidia recibió con tal motivo numerosas felicitaciones y regalos.

Por la noche y con el mismo motivo los esposos Ravone-García ofrecieron una cena a la que concurrieron las siguientes personas: Sra. Julia R. de Garro y Elena K. de Leguñán; Señoritos: Luisa, Sofía y

Carol Leguñán, Sres. Sixto C. Garro, Oscar E. Casadei, Enrique O. Ravone, Pantaleón Raliqueo, Mariano Leguñán y Enrique Campetti.

Fallecimiento

Recientemente dejó de existir a la avanzada edad de 98 años el Sr. Luis Della Rosa, comerciante que se hallaba radicado desde hace muchos años en esta zona, causando su muerte intenso pesar entre sus relaciones que han hecho llegar a su familia numerosos testimonios de condolencia.

De Pomona

Enlace

Fue consagrado el 18 del actual, en el templo parroquial de Luis Beltrán el casamiento de la Sra. Sara

IDE
NE
ST
EIL
L
T
U
Z
O
A

PEINADOS
PERMANENTES
CROQUIGNOL

MORTENSIA M. DE BOLAND

Atiende los miércoles en
LUIS BELTRAN

Choele-Choele (R.N.)

Vena con el Sr. Antonio San Juan de Santa Cruz, ceremonia de la que fueron padrinos la Sra. Isabel San Juan de Santa Cruz y el Sr. José Vena padre de la novia.

Atestiguaron el acto civil la señora María Josefa Vena de San Juan de Santa Cruz, las señoritas Isabel San Juan de Santa Cruz, Dolores San Juan de Santa Cruz y el Sr. Diego San Juan de Santa Cruz.

Los nuevos esposos han sido muy felicitados y obsequiados.

BUNGE HNOS. Y CIA.

REPRESENTANTES

SECCIÓN

AGENTES DE

Maquinarias Agrícolas

J. I. Case Co.

Remedios para fruta

La Cantábrica

Veterinaria

Bayer S. A.

Heladeras

Lilte Fisor Ralcliff Ltda.

Radio

Siam Di Tella S. A.

Seguros

Radio Prieto S. A.

La Germano Argentina

La Estrella

COMPRA Y VENTA PERMANENTE DE CAMPOS, SOLARES Y HACIENDA EN GENERAL

CHOELE-CHOEL F. C. S.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca Dr. Agustín Norez Martínez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente atodos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIANA GARCIA de DORIC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del Autorizante a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

Fuerte General Roca, Agosto 19 de 1941

Juan A. Madrazo
Secretario

Farmacia "PERALTA"

- DE -

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 37 Choele-Choele F. C. Sud

PAPAS DE SEMILLA

Aviso a los colonos de Choele-Choele y su zona, que vendemos Papas para Semilla de la zona de Mar del Plata al precio de \$ 7.50 la bolsa. Tratar con LEDESMA HNOS.

COLONIA CHOELE-CHOEL

Juegos Deportivo Panamericano

Se ha formulado el programa definitivo

La Comisión de Organización y Técnica del Comité Organizador de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos ha dado término a los trabajos relativos a la confección del programa definitivo de las pruebas a disputarse en dicha competición a realizarse en Buenos Aires en 1942 y de la que participarán atletas de todo el continente.

Al elevar su informe correspondiente, la mencionada Comisión contempla diversos aspectos del programa confeccionado, destacando la circunstancia por las cuales se incluyen las pruebas que en el mismo se consignan, los motivos que la motivaron a incluir ciertos deportes en el programa de exhibiciones, y finalmente expresa que, con respecto a deportes de invierno e hipismo, antes de aconsejar definitivamente su inclusión, corresponde finalizar los estudios previos que actualmente se realizan y considerar algunos aspectos de orden técnico vinculados a los mismos.

De acuerdo con el criterio sustentado por dicha Comisión, el Comité Organizador, resolvió que el programa definitivo de los Juegos Panamericanos comprenda los siguientes deportes: Ajedrez, Atletismo, Basketball, Baseball, Ciclismo, Esgrima, Lucha grecoromana, Lawn Tennis, Natación, Box, Remo, Pesas, Pentathlon Moderno, Polo, Tiro y Yachting. Las pruebas relativas a estos deportes se cumplirán de acuerdo con el programa olímpico, excepto las que se refiere a tiro y natación que, a pedido de varias Federaciones, han sido ampliadas con nuevas pruebas.

El programa de exhibiciones, a su vez, incluye las pruebas relativas a Bochas, Gimnasia, Rugby, Pelota, Juego de pato, Patin, Hockey sobre patines, Aeronáutica y Handball.

ESTER CRESTO DE PEREZ

- PARTERA -

Comunica a sus antiguas clientas que ha establecido nuevamente su consultorio en la localidad. Atenderá embarazos, partos y casos urgentes. Precios módicos

Frente a la Comisaría

Choele-Choele F. C. Sud

Comisión de Fomento de Luis Beltrán

Balance de caja correspondiente al mes de Abril de 1941

INGRESOS

Abril 1°.	A Saldo de Marzo ppto.	554.46
" 50	" Patentes y Derechos varios	1.311.—
" "	" Contribución Directa	180.40
" "	" Alumbrado Público	17.88

EGRESOS

Abril 30	Por Obras Públicas s/r	96.50
" "	" Gastos Generales s/r	256.35
" "	" Beneficencia Pública s/r	255.—
" "	" Escuelas: varios s/r	75.60
" "	" Alumbrado Público por Abril 1940	196.—
" "	" Sueldo Emp. Inspector por los meses de Nbre. y Dbre. 1940 y Enero de 1941	360.—
" "	" Por Servicio Bomba Plaza p. Marzo p. pto	9.—
" "	" Exceso luz Comisaría p. "	3.65
" "	" Certificadas y franqueros varios	1.30
" "	" Saldo que pasa a Mayo pmo.	810.54

SUMAS IGUALES

\$ 2.063.74 \$ 2.063.74

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	\$ 562.28
En cuenta cte. Banco Nación Arg.	246.06
TOTAL	\$ 810.54

Luis Beltrán, Abril 30 de 1941

Balance de caja correspondiente al mes de Mayo 1941

INGRESOS

Mayo 1°.	A saldo de Abril ppto.	\$ 810.54
" 31	" Patentes y derechos varios	214.—
" "	" Contribución Directa	480.—
" "	" Entradas festejos 25 de Mayo (2 bailes)	158.—

EGRESOS

Mayo 31	Por Obras Públicas s/recibos	\$ 240.—
" "	" Gastos Generales s/r	223.88
" "	" Beneficencia pública s/r	169.50
" "	" Escuela N° 11 (masas y caramelos)	51.—
" "	" Festejos 25 de Mayo s/recibos	178.—
" "	" Servicio de Alumbrado Público correspondiente al mes de Mayo de 1940	530.—
" "	" Por servicio bomba Plaza por Abril ppto.	9.—
" "	" Exceso luz Comisaría por "	6.85
" "	" Certificadas y franqueros varios	1.95
" "	" Saldo que pasa a Junio pmo.	472.16

SUMAS IGUALES

\$ 1.662.54 1.662.54

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	\$ 224.10
En cta. cte. Banco de la Nación Arg.	248.06
TOTAL	\$ 472.16

Luis Beltrán, Mayo 31 de 1941

Balance de Caja correspondiente al mes de Junio de 1941

INGRESOS

Junio 1°.	A Saldo de Mayo ppto.	\$ 472.16
" 30	" Patentes y Derechos varios	565.—
" "	" Contribución Directa	206.40
" "	" Derecho cementerio	40.—

EGRESOS

Junio 30	Por Obras Públicas s/recibo	47.70
" "	" Gastos Generales s/recibos	81.35
" "	" Beneficencia Pública s/r	9.50
" "	" Escuela N° 101	12.60
" "	" Alumbrado Público correspondiente al mes de Junio de 1940	530.—
" "	" Por sueldo emp. ins. por los meses de Febrero y Marzo del año en curso	240.—
" "	" Servicio Bomba plaza por Mayo ppto.	9.—
" "	" Exceso luz Comisaría por Mayo ppto.	13.05
" "	" Certificadas y franqueros varios	2.05
" "	" Saldo que pasa a Julio pmo.	556.31

SUMAS IGUALES

1.101.56 1.101.56

RESUMEN

Efectivo en caja a la fecha	108.25
En cuenta cte. Banco de la Nación Argentina	248.06
Total	556.31

Luis Beltrán, Junio 30 de 1941

Carlos Pedranti Federico Costaguta

Secretario

Presidente

Donato Hernandez

Tesorero

EL CAMIONERO AFIRMA...**-ES POTENTE
Y NUNCA FALLA-****ARGEMO**

MIDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concentrado:

ADOLFO SADLER

CHOELE-CHOELE - F.C.S.

PANADERIA Darwin**DE GIRETTI y LOPEZ**

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y
CHOELE-CHOELE, garantiendo que en la elabora-
ción de sus productos emplean harina de primera

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECÁNICA — HIGIENE Y EMERGO

DARWIN

X

F. C. Sud

VENDO:

Una trilladora Tigrecito No. 4 con tractor "Titan" y su juego
de correas completas en perfecto estado para trabajar en
4.000.

Una guadañadora Thomas en buen uso en 50.00

Seis cabriadas hierro angulo reforzado en 300.00

Un Charret con aperos 300.00

Seis balcones hierro dulce 300.00

Un arado Internacional 3 rejas para tractor con repuestos en 500.00

Maderas de alamo, mimbre y sauce para envases etc. Precio
egun cantidad.

Pasto especial carneros 1.20 el fardo

A. L. Barrios

Granja "La Pobrecita"

Choele-Choele

F.C. Sud

"La Flor del Campo"

- DE -

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Igarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAPICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-o- A \$ 0,25 -o-

ANEXO: "Casa Gavina"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección,
Bordados, flores artificiales
y Coronas
Se reciben alumnas

(Casa Rivativ)

Choele-Choele

Sociales**El baile de organdi**

Revisió contornes lucidos el baile que la Sociedad "Ex alumnos de la escuela N.º 10" ofreció el día 21 celebrando la llegada de la Primavera. Los salones del Hotel "Carella" que habian sido adornados con buen gusto, sirvieron de escenario a la agradable fiesta en la cual lucieron elegantes y juveniles trajes de organdi la mayoría de las Sras. que asistieron. Resultó elegida Reina de la fiesta la Srta. Olga Balda, obteniendo el 2º y 3er. puestos en orden de votos las Sras. Carmen Delfina Palacio y Maria Enriqueta Carella, respectivamente.

Nacimientos

En Buenos Aires, donde residen, los esposos Garcia-Etchebegy recibieron el primogénito, un hermoso bebé al que impusieron los nombres de Néstor Julio. La señora Elva Etchebegy de Garcia y su hijo siguen bien.

—Ha llegado con felicidad el 28 del actual el primogénito al hogar de los esposos Malpelli-Sanchez. Es satisfactorio el estado de la joven mamá y su hijo que fué inscripto con los nombres de Jorge Anibal.

Viajeros

—De Bahía Blanca la señora Ángela M. de Reginato.

—De y para Allen la señora Genoveva Espinel de Senra con su hija y su hermano Julián.

—Para Bahía Blanca el Sr. Pedro Ardaiz con su señora Algo enferma.

—De Buenos Aires el Sr. Felipe J. Domenech.

—De y para Allen el Sr. Juan C. Zabaleta.

Como se pide

Choele-Choele Septiembre 26 de 1941
Señorita Directora de "El Mentor"
Localidad

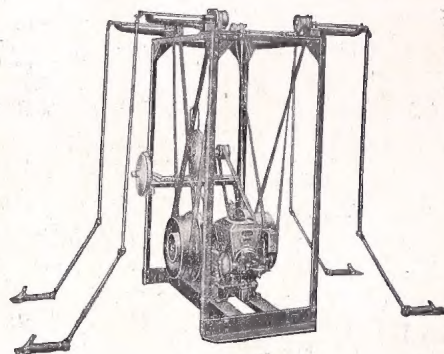
De mi consideración:

Le estimaré dar cabida en el prestigioso semanario que usted dirige a las presentes líneas ya que tengo que ausentarme de la localidad.

Aprovechando la visita que hiciera a la Obra Sala de Primeros Auxilios de la localidad del Sr. Jefe de XI Zona Don Enrique Malmayne Duppa, solicité mi traslado, el que me fuera concedido a la ciudad de B. Blanca. Aprovecho la gentileza de este periódico para saludar a todos mis amigos y compañeros de trabajo especialmente a los muchachos del Sportsman Club a los cuales les habia prometido en mis horas libres hacerles varios trabajos de albanilería en la cancha de Basket-ball que actualmente están construyendo; lamento sinceramente no poder contribuir como eran mis deseos y pido disculpas a esta simpática muchachada deportista entre los cuales encontré sinceros amigos, haciendo votos para que sigan siempre adelante.

Salúdalos atte

Felipe C. Grani

Adolfo Sadler**AGENTE COOPER**

Esquiladoras de calidad respaldadas por una marca mundialmente conocida.

Cambio de tijeras usadas en la nueva tijera Galgo 60.

Repuestos esquiladoras Cooper siempre en existencia.

RADIO PRIETO**La última palabra en receptores****20 MESES DE GARANTIA**

Escúchelos en su propia casa solicitando una demostración a

BUNGE HNOS Y CIA.

Gran variedad de vistosos modelos

EN VENTA A 10, 15 Y 20 MENSUALIDADES

(Para cualquier corriente, acumulador o baterías)

Choele-Choele

Tel. 21

SASTRERIA Y TIENDA

- DE -

Simón Baigun

Se hacen trajes sobre medida
desde \$ 69—

— PIDAN MUESTRAS —

CHOELE-CHOELE

F. C. SUD

Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

Juan E. Rosauer**VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI**

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo N.º 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO**SOLICITE CATALOGO 1941****Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA**